



Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at <http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content>.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

IV. *Farther Remarks upon a Denarius of the Veturian Family, with an Etruscan Inscription on the Reverse, formerly considered. In a Letter to Mathew Maty, M. D. Sec. R. S. from the Reverend John Swinton, B. D. F. R. S. Custos Archivorum of the University of Oxford, Member of the Academy degli Apatisti at Florence, and of the Etruscan Academy of Cortona in Tuscany.*

Received June 20, 1772.

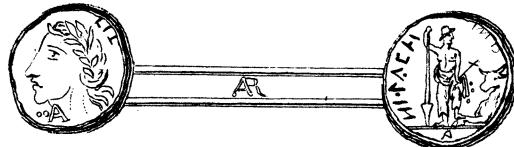
S I R,

I.

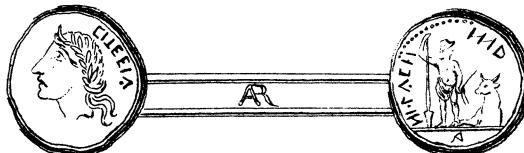
Read Nov. 19, 1772. **S**OME years since (1), I offered my thoughts upon an inedited Samnite denarius, in my small collection, with [See TAB. II. n. 1.] the Samnite-Etruscan letters **VTVI·IH**, as I then apprehended, upon the reverse. But as the two last letters were ill preserved, or rather in part defaced, I was not intirely satisfied with my lection of the

(1) *Philosop. Transact.* Vol. LVIII. p. 253—261.
inscription

Tab. II. n. 1.



Tab. II. n. 2.



inscription to which they appertained. I have, however, since met with the [See T A B. II. n. 2.] same coin, finely preserved, in the very valuable cabinet of the Reverend and learned Dr. Milles (*), Dean of Exeter, President of the Society of Antiquaries, and Fellow of the Royal Society, with three letters, in the room of the two supposititious ones, upon it, perfectly formed; by the assistance of which, I have been enabled to give the true reading of the inscription, and to arrive, I would flatter myself, at a full and complete interpretation of it. In order, therefore, to rectify all former mistakes, arising from the injury received by the three last elements from time, I shall now beg leave to transmit this short paper to you, to be laid before the Royal Society; not doubting but it will meet with the same candid acceptance, the same favourable reception, with which my other papers have been honoured, through the whole course of my correspondence with you and two of your predecessors, from that very learned and most illustrious body.

(*) Towards the close of May, 1771, the Dean sent me a draught of the Samnite coin considered in this paper, very accurately taken; soon after which, the original inscription on the reverse of the medal, by an unlucky accident, was totally defaced. However, by the assistance of the draught sent me, and my similar coin, on which the remains of the three injured letters were rendered more visible, by the help of a pretty good glass, and an attentive comparison of them with the correspondent elements on the draught the Dean communicated to me, the inscription exhibited by my medal, as well as the other given here, approaches the truth as near as possible.

II.

I am then fully convinced from the Samnite, or Samnite-Etruscan, inscription formerly visible on the reverse of the Dean's very valuable denarius, which I shall beg leave to consider here, that the true legend exhibited by my coin is **QVFIVS·IN**, NI. LVFII, or LVVII, MER, equivalent to NI. LVFIVS, or LVVIVS, MERRISS, MERRIX, or MEDDIX. I say equivalent to LVFIVS, or LVVIVS, because the Etruscan, or Samnite-Etruscan, letter **I** is endued with the power of V (2), as well as that of F, even (3) on this species of Samnite coins; and the Samnite termination **II** seems sometimes at least to have answered to the Roman, or Latin, IVS, as has been formerly observed. These points are clearly evinced by the authors here referred to, as well as others, that might, with equal facility, be produced. As for the elements **QV**, they very probably represented the syllable MER; nothing being more common than the suppression of a vowel between two consonants, in antient Etruscan words, as I have elsewhere demonstratively proved (4). To the instances there mentioned I might add many

(2) Anton. Francisc. Gor. *Mus. Etrusc.* Vol. II. p. 414, 415. *Philosoph. Transact.* Vol. LII. Par. I. p. 28—39.

(3) *Philosoph. Transact.* ubi sup. & Vol. LI. Par. II. p. 853—865. Anton. Francisc. Gor. ubi sup. & alib. Sig. Olivier. in *Sag. di Diffrataz. di Corton.* Tom. II. p. 49—73. & Tom. IV. p. 133—149. *Philosoph. Transact.* Vol. LII. Par. I. p. 34, 35. Lond. 1762.

(4) *Philosoph. Transact.* Vol. LXI. p. 85, 86, 87.

others,

others, were it in any manner necessary. But as this is not the case, it will be sufficient to refer to the paper (5) wherein the former instances are contained.

III.

That the Samnite letters **DM** stood (*) for the word MERRISS, or MERRIX, used at Herculaneum, and the neighbouring part of Campania, for MEDDIX, denoting the chief magistrate of the Oscans and Samnites, as we learn from Ennius (6) and Festus (7), will not be denied, as I apprehend, by

(5) *Philos. Transact.* ubi sup.

(*) The Samnites and Etruscans by a single syllable not seldom expressed a whole word on their coins. Thus for **ANVL**, LVNA, we find **UVL**, LVN, or **VL**, LV, on the pieces struck in the city of LVNA; **VT**, TV, for TVTERE, on those of TVDER, or TODI; **AJT**, TLA, for TELAMON, on the medals attributed to the city going under that name, at present called TELAMONE; **IAF**, FAI, on those of FÆSVLÆ, now denominated FIESOLE, to omit many other similar instances that occur. And as the Romans on their consular coins exhibited COS for CONSVL, DICT for DICTATOR, &c. the Samnites and Oscans on their medals probably used **DM**, MR, or MER, for MERRISS, or MEDDIX, the supreme magistrate, or rather one of the two supreme magistrates, of the city, or country, where the pieces I am considering were struck. Hence it seems to appear, that the Romans borrowed the short manner of writing here mentioned either of the Samnites, the Oscans, or the proper Etruscans. *Sag. Dissertaz. di Corton.* Tom. II. p. 53. 41. *Philos. Transact.* Vol. LIV. p. 100. 103. *Una Lettera Al Sig. Abat. Barthelemy di Annibale degli Abati Oliveri, &c.* p. 43. In Pesaro, 1757.

(6) Ennii fragm. in *Annal.* viii. Vid. etiam not. Francisc. Hesselii in loc. p. 147, 148. *Amstelodami*, 1707.

(7) Fest. in voc. *Meddix.*

VOL. LXIII.

E

any

any one who has read what has been advanced on this head by Sig. Avvocato (8) Passeri. This magistrate is called (*) Meddixtuticus by (9) Livy. NI. LVFIUS, or LVVIVS, therefore, seems not to have been one of the Italian generals in the Social War, as (10) I formerly supposed, but one of the chief magistrates either of the Oscans or the Samnites, coeval with that war; there having (11) been two such magistrates, answering to the two Roman Consuls, and the two Carthaginian Suffetes, in both those nations. That D inverted, **Q**, amongst the antient Etruscans, and the Samnites, had the power of R, whence it came to pass that these two elements were looked upon as nearly related to each other, and R not infrequently used for D, we learn from the (12) famous Matthæus Ægyptius and Father (13) Gori. We are not therefore to be

(8) Joan. Baptif. Passer. Pisaurens. *Junonal. Sacr. Mens. Herculaneus.* in *Symbol. Litterar. &c.* Vol. I. p. 209, 210. Florentiæ, 1748.

(*) The Meddixtuticus, or Mediaxtuticus, of Livy seems to be formed of the two Samnite-Etruscan words **MEDDI^SS**, or **ME^SDDIK^S**, **2K^ST^SVT**, MERRISS, MERRICKS, or MEDDIX, TVFTICKS, or TVTICKS, not TVCTICKS, as Sig. Passeri has written and pronounced it; both which words seem to denote the supreme magistrate, or rather one of the two supreme magistrates, amongst the Oscans and the Samnites. Passer. ubi sup. p. 210—213.

(9) Liv. Lib. xxvi. c. 6.

(10) *Philosoph. Transact.* Vol. LVIII. p. 258.

(11) Jo. Bapt. Passer. Pisaurens. ubi sup.

(12) Matthæus Ægypt. in *Explicat. S. C. Romanor. de Bacchanal.* p. 148, 149. Neapoli, 1729.

(13) Anton. Francisc. Gor. *Mus. Etrusc.* Vol. II. p. 412, 413. Florentiæ, 1737.

surprized

surprized that MERRISS, MERRIX, and MED-DIX, should be considered as the same word, or at least as words of the same signification, by the celebrated Sig. (14) Giovanni Battista Passer; who has set the point I am now upon, as well as every thing he has advanced relative to it, in the strongest and clearest light.

IV.

That the Luvian, or Lufian, family was settled in that part of Campania possessed by the Oscans and Samnites, or at least almost contiguous to it, may be deemed highly probable, from the following inscription (15), found near Venafro, the antient Venatrum, at no very great distance from Herculaneum, where the word MERRISS, or MERRIX, for MEDDIX, was antiently used, and now to be seen near that city (16).

LVVIA M. F. POSTVMA
SIGNVM. ET BASIM. D.
IVNONI. REG. SACRVM.

Whence, in conjunction with what has been already observed, we may conclude, that the coins I have been offering my thoughts upon may be presumed to have made their first appearance amongst either the Samnites or the Oscans, probably the former, settled in a part of Campania, at no very great distance from Herculaneum; and that Ni. Lu-

(14) J. Bapt. Passer. *Pisaurens. ubi sup.*

(15) Ludovic. Anton. Murator. *Thefaur. veter. inscript. &c.*
Tom. I. P. xvi. n. 4. Mediolani, 1739.

(16) Idem *ibid.*

vius, or Lufius, was the Merriss, Merrix, or Med-dix, or at least one of the two magistrates going under that denomination, of the city, if not the whole country, where it was struck.

V.

With regard to the year, as well as the place, wherein the medals in view first appeared, neither the one nor the other can, with precision, be ascertained ; though the Latin A on one side of my denarius and the Etruscan A on the reverse, in the exergue, seem to point at the initial letter of the name of the place where they were struck. And that this operation happened about the time of the Social War, we may pronounce highly probable, from the agreement of these denarii in most particulars with other Samnite coins, undoubtedly struck not long after (*) the commencement of that war.

VI.

It would be wholly unnecessary, and altogether immaterial, to mention the different explications of the symbol on the reverses of these medals, offered by several learned men, here ; as scarce any of them seems to be perfectly agreeable to truth, or to be such as may be absolutely depended upon. I shall therefore content myself with observing, that some light is thrown upon this intricate subject

(*) This seems likewise, from what has been already observed in a former paper, pretty clearly to appear. *Philosoph. Transact.* Vol. LVIII. p. 256, 257.

by a curious passage in (17) Strabo; that the two writers who have handled this matter in the most copious, and learned, manner are Sig. (18) Bianconi and (19) M. Pellerin; that the medals I have been considering have notified to us the civil office, or dignity, of Ni. Luvius, or Lufius, as some other similar Samnite denarii have done the military post of (20) Papius Mutilus; and that the name of the Lufian family has never yet appeared, as I apprehend, on any other ancient coins. I shall only beg leave to add, that I remain, with all possible consideration and esteem,

S I R,

Your most obliged,

and most obedient,

humble servant,

Christ-Church, Oxon.
June 18, 1772.

John Swinton.

(17) Strab. *Geogr.* Lib. v. p. 250. *Lutetiæ Parisiorum*, 1620.

(18) Joan. Bapt. Biancon. *de Prisc. Hebraor. et Græcor. Lit. Libel.* p. 73. *Bononiæ*, 1748.

(19) *Supplém. aux Recueils des Medaill.* p. 11, 12. A Paris, 1765.

(20) *Philosoph. Transact.* Vol. LI. Par. II. p. 857. Vol. LII. Par. I. p. 28—39. & Vol. LIX. p. 432—444. Lond. 1769.